



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Город Петра»

Teil A – Aufgaben zum Textverständnis

Welche Übersetzung passt am besten zu dem russischen Satz:

- Гарик и его родители называют же этот город «Питером».
 - Garik und seine Eltern nennen die ganze Stadt Piter.
 - Garik und seine Eltern nennen diese Stadt doch Piter.
 - Garik und seine Eltern nennen aber diese Stadt Piter.
- Петербург являлся раньше столицей
 - Petersburg war früher die Hauptstadt.
 - Petersburg schien früher die Hauptstadt zu sein.
 - Peterburg war früher die Hauptstadt.
 - Peterburg schien früher die Hauptstadt zu sein.

Test - wählen Sie die richtige Antwort:

- Город Петербург раньше назывался
 - Петербург
 - Петробург
 - Питсбург
 - Ленинград
- Найдите правильный вариант:
 - Коробке нравится, что у города Петербурга много названий.
 - Коробке нравится название «Петербург».
 - Коробка называет Ленинград «Петербургом».
 - Коробка не знает, как называется город, в котором она жила.
- Петербург назван в честь
 - русского царя Петра
 - апостола Петра
 - первого бургомистра
 - распространенного русского имени
- Найдите правильный вариант:
 - Петербург – столица России.
 - Петербург – город, где родился Петр Первый.
 - Петербург построил великий русский царь Пётр Первый.
 - Петербург – самый большой город в России.



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Город Петра»

Teil A – Aufgaben zum Textverständnis

Fragen zum Text:

1. Где родился Гарик?
2. Как назывался раньше Петербург?
3. Как называют Петербург его жители?
4. Кто жил во дворцах в Петербурге?



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Город Петра»

Teil B – Übungsaufgaben: Wortschatz und Grammatik

Rund um die Wörter:

1. Erklären Sie den Unterschied zwischen «называться» und «звать».

называется или зовут – ergänzen Sie:

- Этот город _____ Петербург.
 - Мальчика из рассказа _____ Гарик.
 - Скажи мне, как тебя _____?
 - Как _____ главная улица Петербурга?
- Finden Sie im Text Wörter mit einer ähnlichen Bedeutung wie das Wort «ВНОВЬ».
 - Finden Sie im Text die Sätze mit dem Wort «так» und übersetzen Sie sie.
 - Das Wort «столица» (Hauptstadt) kommt vom russischen Wort «стол» (Tisch). Finden Sie im Wörterbuch mehrere Wörter mit der Wurzel -стол-.

Grammatik wiederholen:

5. Erklären Sie den Unterschied zwischen «называть» und «называться».

Antworten Sie auf die Fragen:

- Как называется ваш любимый город?
- Как его называют местные жители?
- Как бы его назвали вы, если бы могли?



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Город Петра»

Teil C – Übungsaufgaben: Lesen, Hören und Schreiben

Ergänzen Sie die Sätze mit den folgenden Wörtern und vergleichen Sie mit dem Originaltext:

цари, дворцы, столицей

Да, Петербург являлся раньше _____ и был назван в честь великого русского царя Петра Первого. В Петербурге можно и сегодня посетить _____, где жили _____ и царицы.

Teil D – Sprachübungen: Aufgaben und Themen zum Überlegen und Diskutieren

1. Как хорошо вы знаете столицы Европы? Какой город сегодня - столица России? А какой город был столицей России до 1917 года? А какая столица в Германии?

Вы можете сыграть в города и столицы со своими друзьями или на сайте www.russian-online.net в разделе *Quiz*.

2. Расскажите, что Вы знаете о больших городах России, Германии, Франции и т.д. Почему они так называются? Что можно увидеть и посетить в этих городах?



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Город Петра»

Anhang: Hinweise, Hintergrundinformationen und weitere Tipps

Sankt Petersburg (in Russland liebevoll Piter abgekürzt)

ist mit über vier Millionen Einwohnern nach Moskau die zweitgrößte Stadt Russlands und eine der größten Städte Europas.

Sie wurde 1703 von dem russischen Zaren Peter dem Großen auf Sumpfgelände nahe dem Meer gegründet, um den Anspruch Russlands auf einen Zugang zur Ostsee durchzusetzen. Kurz nach der Gründung hieß sie *Sankt-Pieterburch*, trug dann über 200 Jahre den deutschen Namen *Sankt Petersburg*, 1914 bis 1924 hieß sie *Petrograd* (Петроград) und wurde zu Sowjetzeiten von 1924 bis 1991 nach Lenin benannt – Leningrad.

Die Stadt war vom 18. bis ins 20. Jahrhundert die Hauptstadt des Russischen Reiches. Zu Sowjetzeiten ist die Hauptstadt nach Moskau „umgezogen“ und so ist es auch bis heute geblieben. St. Petersburg ist ein europaweit wichtiges Kulturzentrum und beherbergt den wichtigsten russischen Ostsee-Hafen.

Interessante Fakten rund um St. Petersburg lesen Sie in der Rubrik „Russische Box“ (unter *Wissenwertes*) auf der Seite www.russian-online.net

In Russland gibt es mehrere Städte, deren Namen mehrmals geändert wurden, wie z.B. Königsberg – Kaliningrad, Nishnij Nowgorod – Gorki, Zarizyn – Wolgograd-Stalingrad. Die Gründe und weitere Informationen s. im Artikel „Russische Städte mit vielen Namen“ unter *Wissenwertes*, in der Rubrik „*Russische Box*“ auf der Seite www.russian-online.net



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Город Петра» - Lösungen

Teil A - Lösungen und Erklärungen:

Welche Übersetzung passt am besten zu dem russischen Satz:

- 1) c 2) a

Test - wählen Sie die richtige Antwort:

- 1) d
2) a
3) a
4) c

Fragen zum Text – Antwortvorschläge:

- 1) Гарик родился в Петербурге.
2) Ленинград.
3) Жители Петербурга называют свой город Питером.
4) Цари и царицы.

Teil B - Lösungen und Erklärungen:

Rund um die Wörter:

- 1) «называться» - genannt werden (für unbelebte Objekte)
«звать» - rufen (Menschen oder Wesen)
a) называется b) зовут c) зовут d) называется
- 2) «вновь» - опять, снова
- 3) Коробке очень нравится, что она приехала из города, у которого так много названий.
Der Schachtel gefällt es, dass sie aus der Stadt gekommen ist, die so viele Namen hat.
- Это так загадочно! – Das ist so rätselhaft!
- Просто так, так веселее. – Einfach so, so ist lustiger.
- 4) столовая (Esszimmer; Speisesaal; Kantine), престол (Thron), столяр (Tischler)

Grammatik wiederholen:

- 5) «называть» - etwas nennen und «называться» - genannt werden bzw. Name tragen
(S. mehr unter Verben auf –ся in der Rubrik „Grammatik-Trainer“ auf der Seite www.russian-online.net)